

Biden: cumbre con hispanos

Evocan masacre de El Paso y hablan de reforma migratoria.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Doce años después de la masacre en El Paso, Texas, considerada como el mayor ataque a la comunidad hispana de la historia reciente de Estados Unidos, el presidente Joe Biden, evocó el martes ese trágico hecho y condenó el uso violento de las armas de fuego. Fue en una reunión amplia que sostuvo el martes tres con importantes líderes hispanos llegados de todo el país.

En esta cumbre, aparte de recordar la masacre en la que murieron 23 personas, 19 de ellas de origen hispano, el presidente dialogó ampliamente con los dirigentes de organizaciones nacionales representativas de la comunidad inmigrante procedente de Latinoamérica y el Caribe.

Durante la reunión, reafirmaron su apoyo “a la reforma migratoria en la reconciliación que proporciona un camino a la ciudadanía para los Dreamers, los trabajadores agrícolas, los titulares de TPS y los trabajadores esenciales”.

El presidente y la vicepresidenta Kamala Harris hablaron también acerca de la agenda Build Back Better y del compromiso de esta Administración con la equidad.

Biden y Harris reiteraron su promesa de invertir en las familias y empresas latinas de todo el país mientras se trabaja en la recuperación de la pandemia del COVID-19.

Asimismo, dos años después de la masacre de El Paso, Biden y Harris se comprometieron “a seguir luchando contra la amenaza terrorista más letal para nuestra patria: el terrorismo doméstico arraigado en la supremacía blanca, y el azote de la violencia armada en el país”.

|| **Pág. 10A**



El presidente Joe Biden se dirige a una docena de líderes hispanos en la Casa Blanca, el martes 3, donde evocaron la matanza de El Paso que impactó hace dos años a la comunidad y otros temas como la reforma migratoria y la lucha contra el coronavirus. FOTO: EVAN VUCCI / AP

Es abogada y tiene ascendencia mexicana e iraquí

Mujer latina dirige USCIS

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Por primera vez una mujer estará al frente del Servicio de Ciudadanía e Inmigración de los Estados Unidos (USCIS), después que el Senado la confirmó como nueva directora por una votación de 47 a 34, tras haber sido nominada previamente por el presidente Joe Biden. Ella es Ur Mendoza Jaddou, quien es hija de inmigrantes mexicanos e iraquíes, otro hecho que la singulariza, y que muchas veces ha defendido a los inmigrantes y sus derechos.



La abogada Ur Mendoza Jaddou es la nueva directora de USCIS, confirmada el martes por el Senado. FOTO: CORTESÍA

De inmediato surgieron reacciones de varias organizaciones comunitarias, entre ellas la Alianza Nacional por los Nuevos Americanos (NPNA), que aplaudieron la nominación y posterior confirmación.

“Mendoza Naddou dirigirá una agencia que necesita urgentemente un nuevo liderazgo para revertir cuatro años de barreras burocráticas y políticas erróneas de la administración anterior”, destacó la NPNA en un comunicado.

Añadió que la directora Mendoza Jaddou, quien es abogado, toma el timón de USCIS “en un momento crítico”.

Prorrogan moratoria de desalojos hasta el 3 de octubre. || **Pág. 2A**

Directora de Escuela Carlos Rosario responde a acusaciones. || **Págs. 6A-7A**

FEMA cubre costo de funerales por COVID.. y muchos no lo saben. || **Pág. 8A**

Ortega apresa a candidata opositora a la vicepresidencia de Nicaragua. || **Pág. 13A**

Cuando el plazo vencía para millones de inquilinos

Otra moratoria a desalojos, ahora hasta el 3 de octubre

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Cuando millones de inquilinos mostraban angustia y desesperación al finalizar este sábado el plazo de la moratoria de pagos por los alquileres y temían perder sus viviendas en medio de un recrudecimiento de la pandemia de coronavirus, llegó la noticia que esperaban.

El martes por la noche,

los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades emitieron una nueva moratoria a los desahucios, que ahora finaliza el 3 de octubre, un plazo más para poder reparar su economía golpeada duramente por el COVID-19 desde comienzos del año pasado.

La nueva moratoria mantendrá a millones de estadounidenses en sus viviendas mientras la variante delta del temible virus se propaga por todo el país y

los estados han sido demasiado lentos en muchos casos para entregar la ayuda federal para el alquiler.

La medida suspenderá temporalmente los desalojos en condados con "niveles altos y sustanciales" de casos de coronavirus y abarca zonas donde vive el 90 por ciento de la población estadounidense.

El anuncio supuso una especie de revés para el gobierno del presidente Joe Biden luego de que éste señaló el mismo martes que



Defensores de los derechos de los inquilinos se manifiestan frente a un edificio federal ante el temor de que no se renueve la moratoria para evitar los desalojos. El esperado alivio llegó el martes, con el anuncio de los CDC que extiende la medida hasta el 3 de octubre.

FOTO: MICHAEL DWYER / AP

un fallo de la Corte Suprema impedía que se emitiera una moratoria. Pero la decisión de imponer una nueva medida pese a la incertidumbre jurídica también representó una victoria para los legisladores progresistas que presionaron a la Casa Blanca para que hiciera más con el objeto de evitar que aproximadamente 3 millones 600 mil estadounidenses, buena parte de ellos de origen hispano, perdieran sus hogares durante la crisis originada por la pandemia.

En su intervención en

la Casa Blanca el martes, Biden dijo que había presionado a los CDC para que volvieran a considerar sus opciones.

Sin embargo, dijo que ha pedido la opinión de expertos sobre si la Corte Suprema avalaría la medida y para evitar los riesgos de demandas que plantearían su inconstitucionalidad.

El presidente añadió que la moratoria -incluso si es impugnada en los tribunales- "probablemente dará algo de tiempo adicional" para que los estados y las ciudades liberen miles

de millones de dólares en ayudas federales a los inquilinos.

Políticamente, la extensión podría ayudar a reparar una grieta creada con los legisladores demócratas que pidieron al presidente que tomara una acción ejecutiva para mantener a los inquilinos en sus viviendas.

Precisamente el jueves, el líder de la mayoría demócrata en el Senado, Chuck Schumer, al hablar en el pleno sobre la nueva moratoria de desahucios en zonas con altos niveles de transmisión de COVID, hizo un llamamiento a los gobiernos estatales para que solucionen "los inexcusables retrasos en las ayudas al alquiler y comiencen a desembolsar inmediatamente esos fondos".

Y felicitó especialmente a la representante Cori Bush, de la que dijo es "una persona que cambió las cosas para decenas de miles, quizás cientos de miles de personas" al impulsar la nueva iniciativa a favor de los inquilinos.



**CRYSTAL
DOUBLE HUNG
WHITE VINYL
REPLACEMENT
WINDOWS**

\$148.56
HASTA 101UI



Teléfono: 301-699-2206 • Fax: 301-699-2137

3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722 castlewholesalers.com



¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!





Horario: LUNES-VIERNES- 9:00 A.M. - 5:00 P.M. SÁBADOS: 9:00 A.M. - 4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO

Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia



ACCIDENTES CON LESIONES
PERSONALES, BANCARROTA, CASOS
CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO
(RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA,
DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703)587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

Escuche por

Radio
La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu,
Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge,
Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

VALDEMARSOUTH
TRAVEL 2019
AMERICA

valdemartravel.com



Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

| | | |
|---------------------------|--------------|-----------------|
| BUENOS AIRES \$879 | Honduras 390 | Guadalajara 395 |
| MONTEVIDEO \$843 | Managua 395 | Veracruz 329 |
| SANTIAGO \$619 | San Jose 420 | Leon 395 |
| ASUNCION \$795 | Caracas 879 | Los Angeles 197 |
| | Panama 380 | Miami 138 |
| | Madrid 520 | Monterrey 395 |

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385
1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

LIMA \$460

LA PAZ \$598

BOGOTA \$372

SAN SALVADOR \$368

GUATEMALA \$372

MEXICO \$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385



Obtenga su cobertura. Mantenga su cobertura.



¡Ahora los residentes de DC
pueden obtener primas de seguro
médico más bajo!

Para saber si califica,
visite **DCHealthlink.com** y
haga click en **"PLAN MATCH"**

(855) 532-5465 / TTY: 711

Medida también comprende a birmanos y sirios

USCIS extiende registro en el TPS para venezolanos

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Por 18 meses más fue extendido el periodo del registro del Estatus de Protección Temporal (TPS) para

los ciudadanos venezolanos, ampliación que también comprende a sirios y birmanos.

En un comunicado emitido el martes, el Servicio de Ciudadanía e Inmigración (USCIS) explicó que el Departamento de Seguridad

Nacional (DHS) determinó que "limitar el período de registro a 180 días puede representar una carga para los solicitantes iniciales de TPS que no pueden presentar la solicitud a tiempo, pero que de lo contrario serían elegibles".

Aclaró, sin embargo, que esto no significa una extensión ni altera la fecha de vencimiento del TPS en sí mismo. Solo se trata del periodo de registro.

Ahora, dicho periodo de inscripción para solicitudes iniciales de venezolanos



Los activistas por la renovación del TPS para venezolanos lograron ser escuchados por el gobierno. FOTO: CORTESÍA

vence el 9 de septiembre de 2022. En el caso de los birmanos en el país el nuevo plazo vence el 25 de noviembre de 2022, y en el de los sirios el 30 de septiembre de 2022.

La administración Biden concedió el Estatus del TPS a los venezolanos y birmanos en marzo de este año. A

Venezuela debido a la "crisis humanitaria compleja" que vive la nación sudamericana, y a Birmania, luego del golpe de estado ocurrido en febrero.

Los beneficiarios de TPS pueden obtener documentos para trabajar legalmente y autorización de viaje.

■ POR ACUSACIONES DE ACOSO SEXUAL

Último plazo al alcalde Cuomo para responder

ALBANY, NUEVA YORK
AP

Los legisladores estatales le dieron el jueves al gobernador de Nueva York, Andrew Cuomo, que su investigación de juicio político en curso casi está terminada y le dieron como fecha límite el 13 de agosto para responder y proporcionar evidencia adicional.

Desde marzo, la comisión judicial de la Asamblea investiga si hay motivos para procesar al gobernador demócrata por acusaciones de acoso sexual, engañar al público sobre los brotes de COVID-19 en hogares de ancianos y utilizar recursos y personal estatales para su libro, por el cual firmó un contrato por 5 millones de dólares.

En una carta enviada el jueves, el bufete de abogados que lidera la investigación, Davis Polk & Wardwell, recordó al equipo legal de Cuomo que solicitó ciertos documentos por



El gobernador demócrata de Nueva York, Andrew Cuomo, enfrenta su hora más difícil. FOTO: MARY ALTAFFER / AP

citación judicial y esperaba el "cumplimiento total del gobernador", pero que su tiempo para responder casi se había agotado.

Una investigación independiente dada a conocer hace unos días y supervisada por la fiscal general Letitia James descubrió que Cuomo acosó sexualmente al menos a 11 mujeres y que su administración tomó represalias contra al menos una de ellas por hacer públicas sus denuncias.



KITCHEN KOMPACT GLENWOOD
Beech 10'x10' Gabinetes de Cocina

\$1318⁶⁸



WOLF CLASSIC DARTMOUTH WHITE PAINT
10'x10' Gabinetes de Cocina

\$2699¹²



FABUWOOD HALLMARK FROST
10'x10' Gabinetes de cocina

\$2318²⁵



SUNNY WOOD SANIBEL
Maple 10'x10' Gabinetes de cocina de Madera Sólida

\$3014⁷⁸

Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/llaves de agua, muebles o electrodomésticos:

- 12" Gabinete Base • 15" Gabinete Base • 18" Gabinete Base • 36" Base de Lavabo • 36" Gabinete Base Blind Corner • 12" x 30" Gabinete de Pared
- 15" x 30" Gabinete de Pared • 18" x 30" Gabinete de Pared • 24" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 30" Gabinete de Pared
- 30" x 18" Gabinete Wall Bridge • 33" x 15" Gabinete Wall Bridge • 27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner



TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN
PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA

SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS



CASTLE
WHOLESALE

www.castlewholesalers.com

Área Metropolitana de Baltimore:
Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr.
Baltimore, MD, 21223
410-644-4200
Fax 410-644-8511

Área Metropolitana de DC:
3450 Bladensburg Rd.
Brentwood, MD, 20722
301-699-2206
Fax 301-699-2137



¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Horario: lunes- viernes 9:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. - 4:00 p.m.; domingo cerrado.
No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.



Washington Hispanic
www.washingtonhispanic.com



Johnny A. Yataco
President

Nelly Carrión
Director

Víctor Caycho
Jossmar Castillo
Reporters

Mónica Peña
Karen Sun
Renzo Espinoza
Account Executives

Álvaro Ortiz
Photographer

Sara Corral
Designer

Mercedes Balseca
Andrés Quiñones
Classifieds

8757 Georgia Ave. Suite 430, Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888

© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

No es el momento de bajar la guardia

Cómo proteger a los niños cuando regresen a clases

ISABELLA PERALES
COLABORADORA

Nos quedan apenas unas semanas para despedirnos del verano y prepararnos para el regreso a clases. Después de un año tomando clases a distancia, nuestros niños se preparan para reencontrarse con sus amigos, maestros, y compañeros y volver a aprender en el mejor ambiente: los salones de clases. Aunque muchos esperan con ilusión volver a clases y retomar un poco la normalidad, no es momento de bajar la guardia. Hay que seguir cuidando de la salud de nuestros hijos y la nuestra.

El retorno a clases este año va a ser muy distinto a lo que estamos acostumbrados. El COVID-19 sigue siendo una amenaza para

nuestras comunidades y la variante Delta ha causado que muchas ciudades en todo el país suenen la alarma y vuelvan a implementar muchas de las medidas de salud pública que habían suavizado durante los primeros meses del verano.

Sin embargo, además de las medidas recomendadas por la CDC y otros expertos médicos, como la vacuna, el uso de las máscaras, distanciamiento social, entre otras, nosotros también podemos adoptar medidas adicionales para asegurar que nuestros niños estén mejor preparados para combatir cualquier virus o enfermedad y prevenir la propagación de estas.

En los países de América Latina, muchas personas acuden a ingredientes naturales para aliviar sus síntomas. Todos, en algún momento, tomamos un

té de limón con miel hecho con mucho cariño por nuestras abuelas para aliviar el dolor de garganta. Hoy en día, muchas empresas siguen el ejemplo de nuestras abuelas, e incorporan estos ingredientes naturales en sus productos medicinales para proveerle a las personas opciones que combinen tanto sabores naturales como ingredientes farmacéuticos para desarrollar productos de alta calidad que son efectivos para aliviar síntomas y combatir enfermedades.

“Los productos naturales, como el extracto de hojas de Hedera hélix o la miel, encontrado en productos como Tukul, le ofrecen al consumidor una experiencia relajante y reconfortante durante su proceso de recuperación. Además, las fórmulas con ingredientes de origen natural y pueden

ser usados por niños a partir de los cuatro años”, dijo Bradley N. Johnson, director de Calidad y Asuntos Regulatorios de Genomma Lab USA.

“Los niños se enferman y, mientras más pequeños, más vulnerables son a los virus y enfermedades que afectan a nuestras comunidades. Pero, existen medicinas hechas específicamente para que tanto los niños, como los adultos, puedan gozar de los beneficios de los ingredientes naturales que a lo largo de nuestra infancia han demostrado ser efectivos para hacernos sentir mejor y reforzar nuestro sistema inmunológico”, agregó.

Las escuelas, en muchas ocasiones, son focos de infección para muchas enfermedades infantiles, como la influenza o la gripe común. Más allá de en-



Aparte de la vacuna, el uso de las máscaras, y el distanciamiento social, también podemos adoptar medidas adicionales para asegurar que nuestros niños estén mejor preparados cuando retornen a fines de mes a las escuelas.

FOTO: HAVEN DALEY / AP

señarles a nuestros hijos como lavarse las manos y recordarles que deben taparse la boca cuando tosan o estornuden, los padres y representantes también pueden tomar otras medidas adicionales para reforzar su sistema inmunológico, específicamente entre los más pequeños y vulnerables, incluyendo su alimentación y nutrición y la actividad física.

Nutrientes y Vitaminas

Una alimentación balanceada es clave para el

crecimiento y el desarrollo de los niños y para un sistema inmunológico saludable.

Pero, además de una buena alimentación, existen suplementos, como Next, que combina vitaminas e ingredientes naturales que son clave para ayudar a mantener un sistema inmunológico fuerte y eficaz. El zinc, la vitamina C, la equinácea, y el propóleo son algunos de estos considerados sumamente importante para estimular el sistema inmunológico.



USTED TRABAJA DURO PARA USTED Y SU FAMILIA. AHORA, PERMÍTANOS TRABAJAR CON USTED.

Si está entre trabajos, puede calificar para el Seguro de Desempleo y beneficios adicionales. El Departamento de Servicios de Empleo está innovando continuamente para prestar un mejor servicio a nuestra comunidad.

Obtenga más información y presente una solicitud hoy mismo en does.dc.gov.

Allison Kokkoros: "Profundizaremos la diversidad, equidad e inclusión"

Directora ejecutiva de Escuela Carlos Rosario responde a acusaciones

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Ante diversas acusaciones contra varios miembros del equipo de liderazgo de la Escuela Internacional Carlos Rosario, asentada en Washington DC, la directora ejecutiva (CEO) de esa institución señaló que ellas "han sido tomadas muy en serio por la organización". En declaraciones exclusivas para Washington Hispanic, informó que "se llevaron a cabo investigaciones independientes y completas y se determinó que no tenían fundamento".

Sin embargo, añadió que, personalmente, ella ve cualquier inquietud expresada "como una oportunidad para reflexionar

como líder y también para contribuir al crecimiento de la institución".

Lo consideró "el siguiente paso en el proceso para profundizar en nuestro trayecto de diversidad, equidad e inclusión", en donde todas las voces sean valoradas y escuchadas "para crear un plan que aborde los desafíos que enfrentamos".

Asimismo, en tono optimista, habla del trabajo futuro con los 2.000 estudiantes de 80 países diferentes que tiene la Escuela Carlos Rosario, donde más del 70 por ciento provienen de América Latina y el Caribe, y un 21 por ciento de África, los que se alistan para iniciar el semestre de otoño el martes 7 de septiembre, después de un año signado por la pandemia.

WASHINGTON HISPANIC.- Están circulando reportes periodísticos relacionados con correos electrónicos colectivos y documentos supuestamente enviados por maestros y personal de la escuela y en forma anónima buscando que los miembros de la junta directiva de la escuela la destituyan, citando, entre otras cosas, que "se han hecho acusaciones por discriminación, represalias, acoso, exclusión, favoritismo, mantener un ambiente de trabajo hostil y tóxico y de crear una cultura del miedo". Se refieren a múltiples casos de discriminación y abuso de estudiantes por parte de maestros, y que "los líderes de la escuela supuestamente no inves-



Allison Kokkoros: "Continuaremos invitando a todos los miembros de nuestra escuela a expresar sus puntos de vista o comentarios directamente al equipo de liderazgo y a la junta directiva".
FOTO: CORTESÍA

W.H.- Ante la cercanía de la apertura de las clases presenciales en todas las escuelas, ¿qué medidas está adoptando usted al frente de la Escuela Carlos Rosario para hacer más óptimas las relaciones entre el liderazgo y el personal docente y los estudiantes y fomentar una mejor cultura de inclusión y diversidad?

A.K.: Actualmente, estamos enfocados en reabrir nuestras puertas de manera segura para el semestre de otoño. Cada parte de nuestro trabajo se ha vuelto más difícil debido a la pandemia en todas las áreas de operación, incluyendo instrucción, inscripción y algo muy importante que es la creación de conexiones significativas virtuales. Estamos orgullosos de todo lo que hemos podido lograr como comunidad escolar, con nuestros estudiantes, personal, y profesores durante este tiempo. Hemos mantenido la escuela con todo nuestro personal totalmente empleado y nos hemos comprometido activamente a apoyar a nuestros estudiantes y nuestra comunidad migrante en las necesidades que han surgido. También ha sido un año

tremendamente emotivo para todos los miembros del personal. Hemos perdido estudiantes, personal y miembros de nuestra familia. Es necesario atender nuestro trauma compartido de vivir a

través de una pandemia a través de la formación de equipos, nuestro compromiso renovado el uno con el otro y nuestro trabajo continuo de diversidad, equidad e inclusión. En los próximos 30 días tendremos un plan de acción de la Junta Directiva que responderá a lo que hemos escuchado de los profesores y el personal. Este es el siguiente paso en el proceso para profundizar en nuestro trayecto de diversidad, equidad e inclusión.

Nuestro plan permitirá a nuestra comunidad escolar

tigarón". "¿Qué puede responder a estas y otras denuncias, recientemente publicadas en el diario City Paper de Washington?

ALLISON KOKKOROS.- Las acusaciones han sido contra varios miembros del equipo de liderazgo de la escuela, y han sido tomadas muy en serio por la organización. Se llevaron a cabo investigaciones independientes y completas y se determinó que no tenían fundamento. Dicho esto, nosotros y yo misma reconocemos que tenemos desafíos por delante. Personalmente, veo cualquier inquietud expresada como una oportunidad para reflexionar como líder y también para contribuir al crecimiento de la institución.

W.H.- ¿Tiene algún asidero la calificación de ser "una institución racista" que se hace en uno de los documentos a la escuela Carlos Rosario?

A.K.: Nuestra organización se fundó originalmente para servir a los inmigrantes y facilitarles que vayan más allá de la supervivencia para que puedan prosperar, mantener a sus familias y luchar contra las prácticas discriminatorias para garantizar una vida mejor cuando no existía ese apoyo para ellos. Hoy atendemos a 2.000 estudiantes de 80 países diferentes. La mayoría de nuestros estudiantes provienen de América La-

tina y el Caribe (aproximadamente 71%) y de África (aproximadamente 21%). Servimos a miembros de la comunidad de todo el mundo, de todas las razas, y religiones. Como institución, estamos comprometidos a desafiar los pensamientos y comportamientos racistas. Desde el principio, nuestra escuela ha trabajado para construir un mundo más

equitativo a través del poder de la educación. Este trabajo nunca se termina y siempre debemos permanecer vigilantes para asegurarnos de que nuestras comunidades estén bien atendidas y preparadas para enfrentar los nuevos desafíos de hoy y mañana. Queremos que todos participen en este trabajo y continuaremos invitando a todos los miembros de nuestra escuela a expresar sus puntos de vista o comentarios directamente al equipo de liderazgo y a la junta directiva. El trabajo de diversidad, equidad e inclusión refleja la diversidad racial que todos nosotros, empleados y estudiantes, representamos. Esto incluye aspectos de nosotros mismos y de la historia de nuestros países que son desafiantes.



Como institución, estamos comprometidos a desafiar los pensamientos y comportamientos racistas".

ALLISON R. KOKKOROS
Chief Executive Officer,
Escuela Internacional
Carlos Rosario



Ser propietario de una vivienda de forma más accesible.

M&T tiene opciones para ayudarle a lograr ser propietario de una vivienda. Usted puede ser elegible para soluciones que lo ayuden a:

- Reducir el dinero en efectivo necesario en el cierre
- Disminuir los pagos mensuales
- Ahorrar miles de dólares al pagar menos intereses
- Calificar con un historial de crédito que no sea perfecto

Comience con uno de nuestros especialistas en hipotecas llamando al 1-888-253-0993 o visítenos en mtb.com.

M&T Bank
Comprendiendo lo que es importante™

Prestamista hipotecario equitativo.

Se aplican ciertas restricciones. Sujeto a aprobación del crédito y de la propiedad. Toda la documentación de préstamo se le proporcionará en inglés. ©2021 M&T Bank. Miembro FDIC. NMLS# 381076. 57100 210503 V1



La directora ejecutiva de la Escuela Carlos Rosario comparte un momento de descanso con miembros de su personal, y destaca que trabaja en armonía con ellos, “escuchando y aprendiendo unos de otros, comprometidos con mantener un ambiente de transparencia donde todas las voces sean valoradas y escuchadas”.

FOTO: CORTESÍA

crear un cronograma para el progreso y un proceso para desarrollar las métricas mediante las cuales nos haremos responsables y cumpliremos nuestros compromisos. Los cambios que buscamos hacer y las diversas voces que estamos trabajando para amplificar son esenciales para sanar nuestra comunidad y permitirnos trabajar colectivamente. Nuestro trabajo es importante, las comunidades de estudiantes adultos que existimos para servir dependen de nosotros.

Compartimos el compromiso de brindar una excelente enseñanza y el aprendizaje innovador e impactante posibles. Esto, solo podemos hacer cuando trabajamos en armonía, escuchando y aprendiendo unos de otros, comprometidos con mantener un ambiente de transparencia donde todas las voces sean valoradas y escuchadas.

W.H.: ¿Cuál es su plan de trabajo y cuáles son sus proyecciones para el futuro desarrollo de la Escuela Internacional Carlos Rosario?

A.K.: La Junta está trabajando conmigo y con el equipo de liderazgo de la escuela para crear un plan que aborde los desafíos que enfrentamos. La Junta Directiva compartirá esto con la comunidad escolar a finales de agosto.

Involucramos a la comunidad para hacer avanzar nuestro plan. Mientras miramos hacia el próximo año, estamos firmemente decididos a apoyar a los estudiantes de la Escuela Carlos Rosario para que continúen en su educación y auto-empoderamiento para que tengan las habilidades y el apoyo que necesitan para navegar la pandemia y aprovechen las oportunidades para ellos y sus familias. Para el semestre de otoño, hemos diseñado y estamos implementando tres modelos educativos innovadores: aprendizaje híbrido, en



SI USTED DESEA INSCRIBIRSE

■ **Al final de la entrevista**, la directora Allison Kokkoro dijo que la escuela acaba de realizar su lotería de inscripción y que la próxima semana (9 al 13 de agosto), inscribirá “a nuestros nuevos estudiantes que comenzarán las clases el martes 7 de septiembre”.

■ **Si aún no está inscrito** y desea hacerlo en el futuro, puede ir a www.carlosrosario.org o llamar a la escuela para poner su nombre en la lista de interesados al 202-797-4700.

■ **“A medida que haya espacio** disponible, un miembro del equipo se comunicará con usted para aplicar”, indicó.

persona, y virtual. Estamos seguros que nuestros aprendizajes en torno a la educación híbrida pueden revolucionar las posibilidades en la educación de adultos y el desarrollo de la fuerza laboral para la comunidad a la que servimos para nuestra escuela.

Anticipamos que esto puede respaldar aún más nuestra expansión de servicios y apoyo más allá de Washington, DC, ya que la necesidad de una educación de calidad para la comunidad de inmigrantes adultos crece en nuestra región. También visualizamos expandir nuestros programas de capacitación profesional: el interés en nuestro Programa de capacitación de auxiliares de enfermería se ha triplicado y nuestro programa para obtener la ciudadanía se ha extendi-

do más allá de la capacidad actual. También continuaremos expandiendo el Proyecto Altruismo, un nuevo programa que ayuda a los padres con niños en edad escolar a acceder a los recursos que necesitan. El Proyecto Altruismo trabaja con nuestros socios escolares de K12 en sus esfuerzos por brindar un mejor servicio a los estudiantes que aprenden inglés y a sus padres.

Esperamos continuar siendo un centro para el apoyo de la comunidad a medida que ingresamos a la recuperación de COVID-19, y continuaremos brindando alimentos, apoyo para la vivienda, asesoramiento legal, inscripción en el seguro médico e información sobre la guía de salud y recursos del Distrito para nuestras familias.

Gigante tecnológica china anuncia Límites a videojuegos para menores de edad

ZEN SOO
HONG KONG, CHINA
AP

La compañía de videojuegos más grande de China, Tencent Holdings, anunció el martes que limitará el tiempo de juego para los menores de edad y que prohibirá que los niños de menos de 12 años realicen compras dentro del juego, después de que un artículo en los medios estatales calificó a sus juegos de “opio espiritual”.

La promesa de Tencent de limitar los juegos para menores se produjo horas después de que las acciones de la compañía cayeran hasta un 11 por ciento tras una crítica publicada por el Economic Information Daily, un periódico afiliado a la agencia de noticias oficial china Xinhua.

El artículo del periódico nombró al popular juego Honor of Kings, de Tencent, como uno al que los menores eran adictos, y citó a un estudiante diciendo que algunos lo jugaban ocho horas al día.

El artículo en línea se eliminó horas después.



El tiempo de juego para los menores será limitado por la gigante tecnológica china de videojuegos Tencent Holdings, la que también prohibirá que los niños menores de 12 años realicen compras dentro de esos juegos

FOTO: MARK SCHIEFELBEI / AP

“El ‘opio espiritual’ se ha convertido en una industria que vale cientos de miles de millones”, dijo el periódico. Agregó que no se debe permitir que ninguna industria se desarrolle de una manera que “destruya una generación”.

En un comunicado publicado el martes, Tencent precisó que limitará el tiempo de juego para los menores a una hora al día, y que durante las vacaciones permitirá dos horas al día.

Los niños menores de

12 años también tendrán prohibido realizar compras dentro del juego, añadió.

Según la ley china, los usuarios menores de 18 años pueden jugar juegos en línea durante un máximo de una hora y media al día y tres horas durante las vacaciones.

Tencent también pidió que todo el sector de videojuegos controle el tiempo de juego para los menores de edad y analice la posibilidad de prohibir que los menores de 12 años jueguen.

Toda persona es valiosa y merece respeto...

Diga NO a la Violencia Doméstica!

Cualquiera puede ser una víctima.

La violencia doméstica no distingue raza, sexo o posición social. Sus consecuencias pueden ser devastadoras tanto en la víctima como en los niños que la presencian.

No permita el maltrato!

En Mary's Center podemos ayudarle:

- Consejería
- Referidos para Asesoría Legal y Grupos de Apoyo
- Navegación de recursos y mucho más

Nuestros servicios son GRATIS y CONFIDENCIALES.

No permita que la violencia destruya su vida y la de sus hijos.

Para más información, llame al:

202-748-2611.

Patrocinado por el Departamento de Servicios Humanos de DC, Administración de Servicios Familiares



Estos son los requisitos para solicitarlo

FEMA cubre costo de los funerales por muerte de COVID

Las solicitudes deben hacerse por teléfono con el programa, para evitar la posibilidad de una estafa.

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Miles de personas, especialmente las de origen hispano, que han sufrido pérdidas de vidas entre sus familiares víctimas del coronavirus, acumulan muchos gastos derivados de la atención médica que recibieron sus parientes, y ahora deben afrontar los costos del funeral, que resultan muy onerosos en el país.

Pero lo que muchos desconocen es que existe un Fondo de Asistencia Funeraria COVID-19, administrado por la Agencia Federal de Manejo de Emergencias (FEMA), la cual tiene dinero para ayudar a pagar los costos del funeral de las personas que murieron en Estados Unidos a causa de la pandemia.

Las estadísticas muestran que COVID-19 se ha cobrado más de 600 mil vidas en toda la nación. Pe-

ro no pasan de 250 mil las personas que han solicitado asistencia para el funeral.

Al respecto, Ed Michael Reggie, quien es director ejecutivo de Funeralocity.com declaró a la prensa que ello se debe a que la población, o buena parte de ella, no sabe que existe el fondo.



La ayuda no se basa en absoluto en los ingresos"

ED MICHAEL REGGIE
director ejecutivo de Funeralocity.

"Esto no se basa en absoluto en los ingresos", señaló.

Dijo que todos los deudos en esa situación son elegibles para recibir hasta 9 mil dólares, y explicó que el funeral estadounidense

promedio cuesta 7 mil 700 dólares. Es más: incluso los solicitantes que utilizaron un seguro de vida para pagar los gastos del funeral pueden recibir asistencia.

"No es nada difícil calificar", indicó Reggie. Lo que se requiere es recopilar la información correcta después de determinarse la elegibilidad. "Puede calificar si es ciudadano estadounidense. Residente permanente o extranjero calificado", precisó.

Las solicitudes para el fondo que se administra a través de FEMA, se consideran primero solo por teléfono. Las personas que llamen serán conectadas con un representante que las guiará a través de todo el proceso.

"La gente debería hacer su tarea primero, porque si ha superado una larga cola de llamadas, no querrá tener que volver a llamar aconsejó Reggie.

Qué necesitan

La información que debe recopilarse primero y los



Personal de una funeraria ayuda en el sepelio de Lydia Núñez, quien murió a causa del COVID-19 en Los Angeles. Mucha gente no sabe que hay un fondo que desembolsa los gastos funerarios en los que han incurrido los deudos de personas que murieron por coronavirus.

FOTO: MARCIO JOSÉ SÁNCHEZ

problemas que debe tener en cuenta incluyen:

■ Cuando un certificado de defunción no enumera la causa de la muerte como COVID-19, se necesitará una nota del médico de cabecera.

■ El recibo del funeral debe incluir el nombre de la persona que solicita el reembolso.

■ Se necesitan los números de Seguro Social tanto del solicitante como

del difunto.

■ Se solicitará el ingreso familiar pero no es un factor determinante.

Reggie advirtió que los solicitantes deben comunicarse con el programa. Las llamadas o la divulgación que afirman estar reclutando solicitantes potenciales son generalmente estafadores que recopilan información para el robo de identidad.

Una vez que las personas

hayan solicitado y recibido un número de solicitud de FEMA, pueden enviar la documentación requerida en línea en DisasterAssistance.gov, por fax al 855-261-3452 o por correo postal a PO Box 10001, Hyattsville, MD 20782.

La línea de ayuda de asistencia funeraria COVID-19 está en el 844-684-6333 (TTY 800-462-7585). Opera de lunes a viernes de 9 am a 9 pm hora del este.

Gobernador se resiste a restricciones

Florida bate récord diario de coronavirus

ADRIANA GÓMEZ
LICÓN

FORT LAUDERDALE / AP

Florida volvió a batir el martes su récord de hospitalizaciones por COVID-19, pero el gobernador del estado redobló su apuesta política, insistiendo en que el repunte disminuirá pronto. Ron DeSantis insistió en que no impondrá restricción alguna a los negocios ni la obligación de usar mascarilla.

Con la variante delta, mucho más contagiosa y que ahora se está extendiendo exponencialmente, Florida alcanzó el martes un máximo histórico de 11 mil 515 personas hospitalizadas por COVID-19 en un solo día, según datos publicados el martes por el Departamento de Salud de Estados Unidos.

La nueva cifra superó por tercer día consecutivo el récord del año pasado, cuando no había vacunas disponibles. Las hospitalizaciones se han multiplicado por 11 con respecto a los 1.000 pacientes con COVID hospitalizados a mediados de junio. Aproximadamente 2 mil 400 pacientes se encuentran ahora en cuidados intensivos.



Ron DeSantis, gobernador republicano de Florida se niega a ordenar uso de mascarillas y otras restricciones a pesar del fuerte repunte del coronavirus.

FOTO: SLADKY / AP

Sin embargo, DeSantis dijo esperar que las hospitalizaciones disminuyan en las próximas dos semanas, afirmando que el aumento actual es estacional, ya que los floridianos pasan más tiempo juntos en interiores para escapar del calor y la humedad del verano.

DeSantis atribuyó su política de respuesta al COVID, que se ha centrado en vacunar a los adultos mayores y a los residentes de hogares de ancianos, por el hecho de que menos floridianos están muriendo ahora que en agosto pasado. Hace un año, Florida tenía un promedio de alrededor de 180 muertes

por COVID al día durante un pico a principios de agosto, pero la semana pasada promedió 58 por día. Las muertes no aumentan hasta unas semanas después de los repuntes de las hospitalizaciones, ya que la enfermedad suele tardar semanas para poder matar a alguien.

Los hospitales de todo el estado han tenido que colocar a los pacientes de urgencias en camas en los pasillos y otros documentan un notable descenso en la edad de los enfermos. Algunos hospitales han vuelto a prohibir visitas o están posponiendo las cirugías opcionales.

Back to School

If your child is entering 7th grade they must have the Meningitis, HPV, and Tdap vaccines in order to enroll. Talk to your doctor and vaccinate them now!

SCAN ME

vdh.virginia.gov/backtoschool/

VDH VIRGINIA DEPARTMENT OF HEALTH

En el país el 70 por ciento ya recibió al menos una dosis

Todos los viajeros a EEUU deben estar vacunados

ZEKE MILLER
AP

El gobierno del presidente Joe Biden está dando los primeros pasos para exigir que prácticamente todos los viajeros a Estados Unidos provenientes del exterior deban estar vacunados contra el COVID-19.

Así lo informó un funcionario de la Casa Blanca que habló bajo la condición de anonimato por tratarse de una medida en elaboración. El gobierno está mitigando gradualmente las restricciones sobre los viajeros del exterior, pero aún no ha determinado los plazos.

Grupos de trabajo de distintos organismos del gobierno estudian cómo y cuándo regresar a la normalidad en cuanto a los viajes pero sin afectar la seguridad. Con el tiempo, todos los viajeros que lleguen a Estados Unidos desde el

exterior, con algunas pocas excepciones, deberán estar vacunados.

Hasta ahora se ha mantenido en vigor ciertas restricciones de viaje que han disminuido los vuelos internacionales hacia el país, argumentando la propagación de la variante delta del coronavirus. Bajo esas normas, los extranjeros que hayan estado en China, en el espacio Schengen, en Gran Bretaña, Irlanda, Brasil, Sudáfrica y la India en los 14 días previos tienen prohibida la entrada a territorio estadounidense.

Todos los viajeros a Estados Unidos, independientemente de su estatus de vacunación, deben mostrar una prueba negativa de COVID-19 realizada en los tres días anteriores a su vuelo.

El gobierno de Biden ha enfrentado presiones para retirar algunas restricciones por parte de aliados, la industria de vuelos comerciales y familias que

han estado separadas de sus seres queridos a causa de las normas. Muchos se han quejado de que las restricciones de viaje no reflejan la situación actual del virus, sobre todo porque el número de infecciones en Estados Unidos es peor que el de muchas naciones que tienen prohibido el ingreso.

Airlines for America, un grupo comercial que agrupa a las principales compañías aéreas de Estados Unidos, dijo que estaba complacido por los informes de que el gobierno planea facilitar la entrada de más viajeros extranjeros en el país si han sido vacunados.

Pasó valla del 70%

Por otra parte, el lunes Estados Unidos finalmente alcanzó el lunes el objetivo del presidente Joe Biden de que el 70 por ciento de los adultos tuvieran al menos una dosis de la vacuna contra el COVID-19, aunque con un mes de retraso y en medio de una fuerte



Viajeros llegan al Aeropuerto Internacional de Salt Lake City, Nuevas medidas entrarán en aplicación en todo el país para impedir el ingreso de viajeros que lleguen del exterior sin estar totalmente vacunados.

FOTO: RICK BOWMER AP

propagación de la variante delta que está abrumando a los hospitales y obligando a emitir nuevas normas sobre el uso de mascarillas y vacunación obligatoria en distintas partes del país.

En un cambio de estrategia notable en el sureste, Luisiana ordenó que casi todos sus residentes, vacunados o no, vuelvan a portar mascarillas en todos los espacios públicos cerrados, incluidas escuelas y universidades. Y otras ciudades y estados también reimpusieron medidas de

precaución para contrarrestar una crisis atribuida a la variante de rápida propagación y a la renuencia de algunos estadounidenses a vacunarse.

“Con la misma rapidez con la que podemos darlos de alta están ingresando, y están ingresando muy enfermos. Empezamos a ver a familias enteras enfermarse”, se lamentó el doctor Sergio Segarra, director médico del Baptist Hospital de Miami. La cadena de centros médicos de Florida reportó un incremento de

más del 140 por ciento en las últimas dos semanas en el número de personas hospitalizadas con el virus.

Biden había fijado el objetivo de alcanzar el umbral del 70% de adultos con al menos una dosis de la vacuna para el 4 de julio. Esa cifra era el mínimo en los cálculos iniciales del gobierno de lo que sería necesario para alcanzar la inmunidad colectiva en Estados Unidos. Pero eso se tornó insuficiente tras la llegada de la variante delta, la cual le permitió al virus resurgir.

Empiezan a endurecer restricciones

Firme respuesta al que se niega a vacunarse

KAREN MATTHEWS
AP

Nueva York se convirtió el martes en la primera ciudad grande de la nación en anunciar que exigirá constancias de vacunación anti-COVID para entrar a restaurantes, teatros y gimnasios, sumándose a una creciente lista de gobiernos y empresas que empiezan a aplicar firmeza contra los que se niegan a vacunarse.

En el área metropolitana de Washington también los condados de Maryland y Virginia ampliaron medidas para volver al uso de las mascarillas en el interior de edificios y en lugares con mucho público.

Por su parte, la empre-

sa de carnes Tyson Foods anunció que requerirá todos sus 120 mil empleados en el país a inocularse en los próximos tres meses. Y unos 150 mil trabajadores sindicalizados de las tres grandes empresas automotrices de Estados Unidos tuvieron que volver a portar la mascarilla desde el miércoles.

“El objetivo es convencer a todo el mundo que ha llegado el momento. Si vamos a detener a la variante delta, éste es el momento, y eso quiere decir que hay que ir a vacunarse ahora mismo”, declaró el alcalde de la ciudad de Nueva York, Bill de Blasio, al anunciar la medida.

Para entrar a los establecimientos, se requerirá el carnet de vacunación, que puede mostrarse en papel o mediante apps del go-

bierno estatal o municipal.

Los casos de COVID-19 en el país se han sextuplicado en el último mes para llegar a un promedio de más de 85 mil por día, una cifra no vista desde mediados de febrero. El promedio de decesos se ha incrementado las últimas dos semanas de 254 diarios a 386.

La crisis se ha convertido en un duelo entre la vacuna y la variante delta. Los expertos coinciden en que la vacuna sigue siendo eficaz en cuanto evita síntomas graves y decesos causados por la mutación.

En medio de la creciente alarma a nivel nacional, la tasa de vacunaciones está aumentando lentamente a un promedio de medio millón por día, pero eso sigue siendo mucho menos que los 3,4 millones vistos en abril.

Los saluda y recuerda:

NADA VALE MÁS QUE NUESTRA SALUD... ¡CUIDÉMONOS!

Recomendaciones básicas contra el COVID-19

- Mantener el distanciamiento social, aproximadamente 6 pies.
- Evite tocarse los ojos, la nariz y la boca sin haberse lavado las manos.
- Lavarse las manos con frecuencia con agua y jabón, por al menos 20 segundos.
- Cúbrase la boca y la nariz con una mascarilla cuando está con otras personas.
- Limpie y desinfecte diariamente las superficies que se tocan frecuentemente.

Las clases gratis de Cenaes empezarán el 1ero de Octubre

Inscripciones abiertas

Mario Gamboa
CENAES
Executive Director
(202) 607-3901
2200 California St. NW
Washington DC, 20008

www.cenaes.org

En segundo aniversario de luctuoso acontecimiento

Biden y líderes hispanos evocan matanza en Texas

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Doce años después de la masacre en El Paso, Texas, considerada como el mayor ataque a la comunidad hispana de la historia reciente de Estados Unidos, el presidente Joe Biden, evocó el martes ese trágico hecho y condenó el uso violento de las armas de fuego.

La masacre, ocurrida en un supermercado Walmart el 3 de agosto de 2019, dejó 23 muertos y 23 heridos. Se calcula que 8 de cada 10 habitantes en El Paso, locali-

dad fronteriza con México, son de origen hispano. El cómputo del suceso arrojó que al menos 19 de los fallecidos eran de ascendencia hispana, e incluso 8 eran mexicanos. El tirador fue identificado como Patrick Crusius, un hombre blanco de 21 años de edad.

Por este luctuoso aniversario, el presidente junto con la vicepresidenta Kamala Harris se reunieron con destacados líderes hispanos de todo el país, en la Casa Blanca, donde además hablaron acerca de la agenda Build Back Better y del compromiso de esta Administración con la equidad.

Biden y Harris reitera-

ron su promesa de invertir en las familias y empresas latinas de todo el país mientras se trabaja en la recuperación de la pandemia del COVID-19.

Asimismo, reafirmaron su apoyo “a la reforma migratoria en la reconciliación que proporciona un camino a la ciudadanía para los Dreamers, los trabajadores agrícolas, los titulares de TPS y los trabajadores esenciales”.

Dos años después de la masacre de El Paso, ambos se comprometieron también “a seguir luchando contra la amenaza terrorista más letal para nuestra patria: el terroris-



El presidente Joe Biden se dirige a una docena de líderes hispanos en la Casa Blanca, el martes 3, donde evocaron la matanza de El Paso que impactó hace dos años a la comunidad y otros temas como la reforma migratoria y la lucha contra el coronavirus. FOTO: EVAN VUCCI / AP

mo doméstico arraigado en la supremacía blanca, la violencia alimentada por el odio en todas sus formas y el azote de la violencia armada en el país”.

La masacre

Al hacer recuento del trágico suceso en El Paso, el presidente Biden recordó

que entre las víctimas había personas humildes como educadores y un conductor de autobús; “ellos formaron parte de lo que hace fuerte a El Paso”, dijo.

El presidente señaló que el agresor “pensó que su odio hacia los inmigrantes podría resultar más poderoso que la cultura y la vi-

talidad de la gente de esta comunidad. Se equivocó”.

“Estos luctuosos aniversarios deberían evocarse en el sentido de reconocer que no deberían volver a suceder. Son terribles para las víctimas y los supervivientes, sé lo difíciles que son estos aniversarios”, añadió el mandatario.

Suspende decisión de gobernador republicano

Texas: Jueza prohíbe detener autos con migrantes a bordo

PAUL WEBER
AUSTIN, TEXAS / AP

Una jueza federal ordenó el martes a Texas no permitir que los

policías estatales detengan vehículos con migrantes a bordo sobre la base de que podrían propagar el COVID-19, mientras crecen las preocupaciones y los casos de coronavirus a lo largo de la frontera entre

Estados Unidos y México. La orden temporal emitida por la jueza de distrito Kathleen Cardone de El Paso representa una victoria a corto plazo para el gobierno del presidente Joe Biden, que había advertido que el

plan del gobernador Greg Abbott crearía más problemas en medio de altos niveles de cruces fronterizos en Texas, particularmente en Rio Grande Valley, que un funcionario estadounidense se describió como el “epicentro del repunte actual”.

En una muestra de la creciente crisis, los funcionarios locales que han rechazado las acciones de inmigración de línea dura de Abbott para encarcelar a los que cruzan la frontera y para construir una nueva barrera, declararon esta semana un estado de desastre

local en momentos en los que suben los casos de COVID-19 y la capacidad en los albergues para migrantes se agota.

Cardone dijo que la directiva de Abbott tendría el efecto de “exacerbar la propagación del COVID-19”. Programó otra audiencia para la próxima semana.

En la demanda contra Texas, el Departamento de Justicia federal acusó a Abbott de empeorar potencialmente la propagación del COVID-19, señalando en unos documentos entregados a la corte que la

transferencia de migrantes prolongaría la detención de niños que viajaron sin compañía de un adulto en instalaciones “cada vez más hacinadas”.

Los críticos han acusado a Abbott —quien busca elegirse para un tercer periodo en 2022— de tratar de desviar la culpa del rápido aumento de las cifras de COVID-19 a los migrantes, al tiempo que rechaza las peticiones de volver a implementar órdenes de uso de mascarillas y otras restricciones relacionadas con la pandemia. El martes, Texas superó los 7.000 pacientes hospitalizados a causa de la enfermedad por primera vez desde febrero y reportó más de 11.000 casos nuevos.

La semana pasada, Abbott había autorizado una mayor presencia de policías estatales en la frontera de Texas para “detener cualquier vehículo ante la sospecha razonable” de que transporte migrantes. Los policías podrían entonces enviar a los vehículos de regreso a su punto de origen o remitirlos a depósitos. Los grupos defensores de derechos civiles y activistas en favor de los migrantes han expresado inquietudes en torno a que la directriz podría dar pie a encasillamiento racial.

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

Market Fresh está contratando

- COCINERO GRILL
- COCINERO DE COMIDA CHINA
- AYUDANTE DE COCINA

(301) 275 6783
(703) 481 6990
45250 Catalina Ct.
Sterling, VA 20166

Sospechoso del ataque murió a tiros

Apuñala y mata a policía cerca del Pentágono

WASHINGTON HISPANIC AP

Un policía del Pentágono falleció luego de que fue apuñalado el martes en instalaciones de transporte del metro afuera del edificio, y un sospechoso fue baleado por agentes del orden y murió en el sitio, informaron autoridades.

El Pentágono, la sede del ejército de Estados Unidos, fue cerrado temporalmen-

te luego de que una persona atacó al policía en una estación de autobús poco después de las 10:30 de la mañana.

Una andanada de disparos posterior dejó “varias víctimas”, reportó Woodrow Kusse, director de la Agencia de Protección de la Fuerza del Pentágono, la cual es responsable de la seguridad en el complejo.

Las muertes del policía y del sospechoso fueron confirmadas inicialmente por funcionarios que no estaban autorizados para

comentar sobre la situación de manera pública y hablaron con AP bajo condición de anonimato.

El Departamento de Policía del condado de Fairfax también tuiteó sus condolencias por la muerte del policía. Funcionarios dijeron que tenían informaciones que dos transeúntes resultaron heridos.

Las circunstancias seguían sin estar claras incluso horas después de que se registraron los hechos. Sin embargo, el episodio ocurrió en un tramo muy



Personal de emergencia responde a la zona exterior del metro del Pentágono el martes 3, cerca de la sede del Pentágono, en Virginia. Un oficial de policía murió apuñalado y el sospechoso del ataque murió a tiros. FOTO: KEVIN WOLF / AP

concurrido del sistema de transporte del área metropolitana de Washington puso los nervios de punta en una región ya preparada para estar en alerta máxima ante la violencia y los posibles intrusos en el exterior de los edificios del gobierno federal, sobre todo después de los disturbios del 6 de enero en el Capitolio.

Durante una conferencia de prensa en el Pentágono, Kusse rechazó confirmar que el agente había sido asesinado y tampoco brindó información bási-

ca sobre cómo se habían desarrollado los hechos o cuántas personas habrían fallecido. Sólo dijo que un agente había sido atacado y que “hubo disparos”.

Kusse y otros funcionarios se negaron a descartar que se tratara de un acto terrorista o a proporcionar cualquier otro posible motivo. Pero Kusse dijo que el complejo del Pentágono era seguro y que “no estamos buscando a otro sospechoso en este momento”. Añadió que el FBI está dirigiendo la investigación.

Más tarde, la Agencia de Protección del Pentágono emitió un comunicado en el que confirmó la muerte del oficial, y el secretario de Defensa, Lloyd Austin, expresó sus condolencias y dijo que las banderas en el Pentágono ondearán a media asta.

“Este oficial cayó muriendo en el cumplimiento de su deber, ayudando a proteger a las decenas de miles de personas que trabajan y que visitan el Pentágono a diario”, manifestó Austin en un comunicado.

DEFENDIÓ EL CAPITOLIO DURANTE ATAQUE



Gunther Hashida, el agente de la Policía Metropolitana encontrado sin vida en su casa. Se suicidó. FOTO: CORTESÍA

Otro policía de DC se suicida en su casa

REDACCIÓN WASHINGTON HISPANIC

Dos policías que respondieron a la insurrección en el Capitolio de Washington murieron por suicidio, según el Departamento de Policía Metropolitana.

“El agente Gunther Hashida, asignado al Equipo de Respuesta a Emergencias dentro de la División de Operaciones Especiales, fue encontrado muerto en su residencia el jueves 29 de julio”, reportó la portavoz del departamento, Kristen Metzger, en un comunicado.

“Estamos de duelo como Departamento y nuestros pensamientos y oraciones están con la familia y amigos del agente Hashida”, dijo Metzger.

Otro agente de la policía metropolitana, Kyle

DeFreytag, fue encontrado muerto el 10 de julio, según el funcionario de información pública del departamento, Sean Hickman.

Hashida se había unido al Departamento de Policía Metropolitana en 2003 y DeFreytag había estado con el departamento desde noviembre de 2016.

Con estos suman cuatro suicidios conocidos de agentes que respondieron al Capitolio durante el ataque, y tres suicidios conocidos de agentes de Washington específicamente.

El agente de la policía metropolitana Jeffrey Smith, un veterano de 12 años de la fuerza, y el agente de la policía del Capitolio de EEUU, Howard Liebengood, un veterano en el cuerpo durante 16 años, también respondieron a la insurrección y luego murieron por suicidio.

Presidente Biden y líderes le rinden tributo

Murió Richard Trumka, fiero luchador sindical

WASHINGTON HISPANIC AP

Richard Trumka, el poderoso presidente de la central sindical estadounidense AFL-CIO, ha fallecido a los 72 años, dijeron líderes demócratas el jueves. Era también muy amigo de los hispanos y defendió tanto a los trabajadores inmigrantes como a los Soñadores.

La noticia de su muerte fue anunciada por el presidente Joe Biden y el líder de la mayoría senatorial Chuck Schumer. Trumka había sido presidente de la AFL-CIO (siglas de American Federation of Labor and Congress of Industrial Organizations) desde el 2009, tras ser el tesorero de la organización por 14 años.

“Los trabajadores de la nación han perdido a un luchador fiero en un momento en el que lo necesitamos más”, dijo Schumer en el Senado.

Biden llamó a Trumka “un buen amigo” que fue “más que líder de la AFL-CIO”. Los panegíricos abundaron por los demócratas en el Congreso.

“Richard Trumka dedicó su vida al movimiento

sindical y el derecho a organizar gremios”, dijo la presidenta de la Cámara de Representantes, Nancy Pelosi, en una declaración. El senador Joe Manchin dijo que estaba “desconsolado” al enterarse de la muerte de su amigo.

“La historia de Rich es

la historia estadounidense: era el hijo y nieto de inmigrantes italianos y polacos y comenzó como minero de carbón. Nunca olvidó de dónde vino. Dedicó su carrera a pelear por los hombres y las mujeres trabajadores”, dijo Manchin en una declaración.



Richard Trumka, presidente de la poderosa AFL-CIO, en una de sus presentaciones en el National Press Club, en Washington.

FOTO: ALEX BRANDON AP



Silvia Caceres-Diaz
Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners



Seguros

Member Travelers Group

Cuatro mujeres, entre ellas una adolescente, entre las víctimas fatales

Fin de semana mortífero en Prince Georges: 6 muertos



Malik Aziz, jefe del Departamento de Policía de Prince Georges, Maryland, analiza las razones del aumento de los índices de violencia criminal en ese condado. FOTO: CORTESÍA

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Una serie de tiroteos mortales se produjeron en áreas populosas del condado de Prince Georges el último fin de semana, los que dejaron un saldo de 6 muertos y cuatro heridos de bala.

El total de fallecidos por armas de fuego se eleva a 81 durante el año, estando en camino a batir un nuevo récord de víctimas fatales en esa jurisdicción

de Maryland. Al momento esa cifra representa un aumento del 72 por ciento con relación al mismo período del año pasado, cuando Prince Georges registraba 47 homicidios.

El jefe de la policía del condado, Malik Aziz, dijo a la prensa el lunes que “con seguridad, nuestro departamento encontrará a los implicados en estos homicidios y los llevaremos ante la justicia”.

En el primer tiroteo, cerca de la medianoche del viernes, murieron dos mujeres y una tercera resultó herida, las se encon-

traban reunidas con otras personas en Village Green Drive, en el área de Landover. “Un automóvil pasó y alguien disparó desde el interior, causando esas tres víctimas”, dijo a la prensa el mayor Todd Lightner, de la policía local.

Hannah Woods, de 65 años, y Nijah Johnson, de 24, murieron en el lugar. La otra mujer fue llevada a un hospital, esperándose que sobreviviera.

La policía investiga si dichas mujeres eran un objetivo del pistolero, pero eso no se puede asegurar aún.

Habían pasado solo unos pocos minutos cuando la policía acudió a otro tiroteo no muy lejos del primero, esta vez en Hyattsville, en la cuadra 1800 de Ryderwood Court. Allí encontraron muerta a la adolescente Kyree Duvall, de 17 años. Después se conoció que otra mujer herida en el mismo lugar e identificada como Camisha Jenifer, de 20 años, había fallecido también en un hospital adonde fue llevada por amigos.

De esta secuela sangrienta tampoco se libró un hombre hispano, Ángel

Olivares, de 44 años, quien conducía una camioneta que se estrelló a la altura de la cuadra 6700 de la calle 22nd Place, en el área de Lewisdale. Pero el accidente no fue la causa de su

deceso sino varias balas que alguien le disparó. Otras dos mujeres que iban en el vehículo también resultaron heridas de bala, aunque no de gravedad, dijo la policía.

Se busca la ayuda de la comunidad

Avise a la policía si ha visto a estas personas

ZULMADÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Estas cinco personas han desaparecido en Maryland en las últimas semanas, y sus familiares están desesperados.

Si los ha visto, llame al número que figura en la lista o al 911 para proporcionar información.

Kevin Wayne Knee desapareció en el área de

Aberdeen el 1 de agosto. Vestía una camisa amarilla con pantalones cortos azules, sombrero gris y zapatos grises. Mide 5 pies 10 pulgadas de estatura y 150 libras de peso. Llame al 410-272-2121.



Anaelena Santos Contreras, hispana de 14 años, fue vista por última vez en

Montgomery y Village el jueves 29 de julio. Llevaba una camiseta con flores multicolores, pantalones de yoga negros y zapatos rojos y blancos. Llame al 301-279-8000.



Todjay Brown, de 17 años, fue visto por última vez el

jueves 22 de julio en su casa de Bethesda. Desapareció en Greentree Road y mide 6 pies 1 pulgada de alto y 135 libras de peso. Llame a la policía del condado de Montgomery al 301-279-8000.



Harmonee Sykes, de 13 años, fue vista por última vez en

German town el lunes 19 de julio. Mide 5 pies, 7 pulgadas de alto y pesa 170 libras, con cabello negro y ojos marrones. Llame a la Policía del Condado de Montgomery al 301-279-8000.



Ashley Michelle Castro Torres, de 14 años, fue vista por última vez

cerca de Milford Mill a las 11:52 am del domingo 18 de julio. Vestía una camisa negra con pantalones cortos negros. Llame al Departamento de Policía del Condado de Baltimore al 410-307-2020.



Necesito

PINTORES
con experiencia

de preferencia con movilidad en el área de Springfield VA

Por favor comunicarse con William al

240-476-1963

PATRULLA METROPOLITANA

Peatón latino muere

Un accidente fatal que ocurrió la noche del viernes a las 9:15 p.m. en la cuadra 8100 de Lorton Road, en el que la víctima fue identificada como Marco Antonio Galeas Sr., de 55 años, con domicilio en Alexandria, Virginia - Las investigaciones determinaron que Galeas estaba cruzando en Lorton Road cerca del paso elevado de la I-95, sin utilizar el paso de peatones. El conductor de un Nissan Altima 2010 que viajaba en el carril central de Lorton Road arrolló al trabajador, quien fue trasladado a un hospital donde sucumbió a sus heridas el sábado por la mañana. Las primeras investigaciones determinaron que la velocidad o el alcohol no parecen ser factores para el accidente. El conductor permaneció en la escena. La investigación sigue activa y los detalles de la investigación se presentarán a la Oficina del Fiscal del Estado para su revisión.

Roba con un spray

Un empleado de la tienda Lowes localizada en Smoketown Road, en Woodbridge, Virginia, fue atacado por una mujer que empuñaba gas pimienta el martes por la noche, según el Departamento de Policía del Condado de Prince William. La mujer, identificada como Lakiesha Ruth Morgan, residente de Elkridge, Maryland, fue arrestada el viernes 30 de julio en el condado de Howard. Un empleado del almacén les dijo a los oficiales de policía que el incidente comenzó cuando la mujer llevó su carrito lleno de artículos a la caja de autoservicio. En el autopago, la mujer se enfureció y comenzó a gritarle a un empleado, según el informe policial. Las autoridades dijeron que la mujer sacó una lata de gas pimienta y amenazó al empleado con ella. Después de completar sus amenazas, los empleados dijeron que la mujer salió de la tienda con su carrito de artículos sin pagar, spray de pimienta en la mano. Luego ingresó a un auto, registrado por un video de vigilancia. La mujer no roció gas pimienta a nadie durante el encuentro, dijo la policía.

Ex Miss Nicaragua postula junto a excomandante de la “contra” antisandinista

Ortega arresta a candidata de oposición a la vicepresidencia

Berenice Quezada fue inscrita el lunes por la alianza Ciudadanos por la Libertad y antes de su detención pidió votar contra la dictadura y liberar a los presos políticos.

MANAGUA,
NICARAGUA
AP

La exreina de belleza Berenice Quezada, candidata a la vicepresidencia de Nicaragua por la alianza opositora Ciudadanos por la Libertad, fue inhabilitada para participar en las elecciones generales del 7 de noviembre y se encuentra bajo arresto domiciliario, denunció esa organización política.

Hasta el momento ni la Policía Nacional ni el Ministerio Público han confirmado el arresto de Quezada, quien según Ciudadanos por la Libertad (CxL) fue notificada de su detención domiciliaria la noche del martes “por autoridades judiciales y del Ministerio Público, acompañadas por la Policía”.

Quezada permanece “sin acceso a comunicación telefónica, con restricción migratoria e inhibida de postularse a cargos públicos de elección popular y se encuentra actualmente en su casa con custodia policial”, indicó CxL en un mensaje en Twitter.

La modelo de 27 años, que ganó el concurso Miss Nicaragua en 2017, se ha-



Oscar Sobalvarro (a la derecha), fue inscrito el lunes como candidato a la presidencia de Nicaragua por la alianza opositora Ciudadanos por la Libertad, junto con Berenice Quezada a la vicepresidencia, para disputarle el poder al presidente Daniel Ortega y a su esposa y vicepresidenta Rosario Murillo. Quezada fue detenida e inhabilitada el martes por la policía de Ortega.

bía inscrito el lunes como compañera de fórmula del excomandante de la “contra” antisandinista Oscar Sobalvarro para disputarle el poder al presidente Daniel Ortega y a su esposa y vicemandataria Rosario Murillo, confirmados el mismo lunes como candidatos a la reelección por el gobernante Frente Sandinista.

Horas antes de que CxL denunciara el arresto un grupo de sandinistas que se identificaron como “fami-

liares de víctimas del terrorismo” solicitó la inhibición de Quezada ante la Procuraduría para la Defensa de los Derechos Humanos alegando que la exreina de belleza había realizado “apología del delito” e “incitado al odio y la violencia”.

Tras inscribirse ante el tribunal electoral, Quezada llamó a “votar masivamente” contra la “dictadura” y pidió la liberación de los “presos políticos” encarcelados desde 2018 -unos 140, según la oposición-

incluidos siete aspirantes a la presidencia acusados de “traición a la patria” detenidos desde el pasado 2 de junio.

Quezada es la octava candidata opositora en ser arrestada a sólo tres meses de los comicios.

A los otros aspirantes a la presidencia se los acusa de delitos incluidos en la polémica Ley 1055, como cometer “actos que menoscaban la independencia, soberanía y autodeterminación, por incitar



La líder de la oposición a la vicepresidencia de Nicaragua, Berenice Quezada, sonríe a sus partidarios de Ciudadanos por la Libertad. Ella es la octava candidata opositora en ser arrestada a tres meses de los comicios.

FOTOS: CORTESÍA

a la injerencia extranjera en los asuntos internos”, “aplaudir sanciones” y “pedir intervenciones militares, organizarse con financiamiento de potencias extranjeras para ejecutar actos de terrorismo y desestabilización”.

Las elecciones tendrán lugar en medio de una grave crisis que estalló en abril de 2018 cuando una revuelta social fue sofocada con violencia por la policía y paramilitares, con un saldo de 328 muertos, más de 2.000

heridos, 1.600 detenidos en distintos momentos y más de 100.000 exiliados y refugiados, según la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH).

El gobierno acusa a los opositores presos de ser “criminales y terroristas” y de haber participado en un “fallido golpe de Estado” para derrocar a Ortega, que gobernó entre 1985 y 1990, volvió al poder en 2007 y aspira a un cuarto mandato consecutivo a partir de 2022.

■ LO INSCRIBEN PARA TERCERA REELECCIÓN

Sandinistas buscan eternizar a Daniel Ortega en el poder

MANAGUA, NICARAGUA
AP

El mandatario Daniel Ortega y su esposa, la vicepresidenta Rosario Murillo, fueron designados el lunes como candidatos a la reelección por el gobernante Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) para los comicios del 7 de noviembre próximo y tras el encarcelamiento de sus siete principales rivales políticos.

Ortega, de 75 años, gobierna desde 2007 y fue reelegido en 2011 y en 2016. De volver a ganar sería su tercera reelección y la primera de Murillo, de 70 años.

La designación de Ortega y Murillo se realizó en una sesión virtual del Congreso

Sandinista “Heroico Pancasán”, llamada así en memoria de una acción armada del entonces movimiento guerrillero sandinista, registrada en 1967 en el norte del país. En la sesión participaron 2 mil 932 delegados del FSLN de Ortega conectados en 28 sesiones virtuales desde todo el país, según el secretario general de la Alcaldía capitalina, Fidel Moreno, que presidió la sesión de Managua junto a Ortega y a Murillo. Todos los asistentes apoyaron a Ortega y Murillo a mano alzada, a excepción de los dos candidatos a los máximos cargos del Ejecutivo.

Previamente, el CSE retiró la personalidad jurídica al Partido Conservador (PC) y al Partido de Restauración Democrática (PRD), que formaban parte de la opositora Coalición Nacional 2018 que quedó así eliminada de la contienda.

Usted cuida de ella. Ayúdela a cuidar su visión.

La enfermedad diabética del ojo no da señales de aviso y puede causar ceguera. Si tiene algún familiar con diabetes, anímelo a que se haga un examen de los ojos con dilatación de las pupilas por lo menos una vez al año.

 NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH

www.nei.nih.gov/diabetes
1-877-569-8474

Distribuidores rechazan control de precios

Huelga deja sin gas LP a Ciudad de México

FABIOLA SÁNCHEZ
CIUDAD DE MÉXICO / AP

El presidente mexicano Andrés Manuel López Obrador descartó el miércoles que vaya a levantar el control de precios del gas licuado de petróleo (LP) ante la huelga que iniciaron los distribuidores del producto, lo que comenzó a generar problemas de desabastecimiento en comercios de alimentos y vendedores callejeros de la capital mexicana.

Al rechazar la decisión que tomaron la víspera algunos distribuidores privados de gas LP de paralizar sus actividades en protesta por los precios máximos que fijó el gobierno, López Obrador los acusó de querer “apostar a que van a doblegar al Estado” y sostuvo que

estaba dispuesto a “resistir de estas presiones porque si no vamos a ser rehenes de quienes buscan nada más que provecho personal”.

Durante su conferencia matutina, López Obrador dijo que miembros de su gabinete estaban reunidos para definir cómo enfrentar la “situación de emergencia” generada por la huelga y se comprometió a garantizar el suministro del gas LP en Ciudad de México y la localidad central de Pachuca, estado de Hidalgo, aunque no precisó cómo.

Asimismo, adelantó que analiza la posibilidad de presentar denuncias penales contra “quienes se nieguen a cumplir con la obligación de prestar el servicio”, que consideró un “insumo fundamental” para la población. El gas LP se consume en siete de cada diez hogares mexicanos.

López Obrador dijo que

el gobierno hablará con los distribuidores y comisionistas para ofrecerles “garantías de seguridad” ante las acciones de vandalismo que aseguró han sufrido las unidades de algunos repartidores y que enviará a la Guardia Nacional para prestar protección a los repartidores que decidan salir a trabajar. Los primeros impactos de la huelga comenzaron a sentirse en la capital mexicana, donde algunos habitantes indicaron que ya no se consiguen cilindros de gas LP.

“Solo tengo gas para dos días. Si no encuentro tendré que cerrar”, afirmó Alejandro López, un administrador de una pequeña fábrica de tortillas del centro capitalino, quien relató que desde la víspera ha tratado de conseguir cilindros para su negocio pero sus distribuidores le indicaron que no pueden salir porque



Una mujer coloca un cartel donde se lee “No hay gas” en un camión repartidor de balones de gas licuado (LP) en Ciudad de México, el miércoles 4, por la huelga de distribuidores privados del combustible, luego que el presidente mexicano impuso el control de precios a ese combustible doméstico el martes.

FOTO: EDUARDO VERDUGO / AP

los amedrentan que los van a agredir.

José Martínez, un vendedor callejero de tacos de 35 años, también indicó que desde el martes no consigue cilindros de gas para su pequeño comercio, y señaló que de no llegarse a un acuerdo pronto tendrá que cerrar. “Esto nos afecta a todos porque todos usamos gas, las amas de casa,

los vendedores. Lo que hizo el gobierno está bien. El gasero elevó mucho el gas”, acotó Martínez.

El conflicto se desató a inicios de semana tras la entrada en vigencia de un esquema de regulación de precios de la Comisión Reguladora de Energía (CRE) que estableció que “ninguna empresa distribuidora podrá vender por arriba de

los 145 precios diferentes que establezca semanalmente”.

La medida generó la protesta del denominado “Gremio Gasero Nacional” que llamó a un paro en la capital mexicana y el Estado de México a partir del 3 de agosto alegando que “ya que no se cuenta con las condiciones operativas necesarias”.

El Salvador ordena su captura

Nicaragua da nacionalidad al prófugo Sánchez Cerén

MANAGUA,
NICARAGUA
AP

El gobierno de Daniel Ortega otorgó la nacionalidad nicaragüense al expresidente salvadoreño Salvador Sánchez Cerén, sobre quien pende una orden internacional de captura, según fue publicado el viernes en La Gaceta, el Diario Oficial de Nicaragua.

La publicación señala que además de Sánchez Cerén fueron nacionalizados su esposa, Rosa Margarita Villalta; su hija, Claudia Lissette Sánchez Villalta y su nieto, Juan Carlos Guardado Sánchez.

La resolución fue firmada por la ministra de Gobernación, María Amelia Coronel, el jueves 29 de julio, un día después de que el Juzgado de Paz número 2 de San Salvador emitiera una orden de búsqueda y captura internacional contra el exmandatario y otros nueve exfuncionarios acusados por presuntos delitos de corrupción.

La Constitución de Nicaragua prohíbe la extradición de sus ciudadanos.

La resolución señala que



Salvador Sánchez Cerén, expresidente de El Salvador, fue nacionalizado nicaragüense por decisión del gobierno, para evitar una orden internacional de captura contra él.

FOTO: SALVADOR MELÉNDEZ / AP

Sánchez Cerén cumplió con los requisitos y formalidades establecidas en la Carta Magna al ser centroamericano y tener residencia en Nicaragua, por lo que “gozará de los derechos y prerrogativas que las leyes le conceden y estará sometido a las obligaciones correspondientes”.

Se desconoce cuándo habrían ingresado al país el exgobernante y sus familiares. Sánchez Cerén no ha sido visto en público en Nicaragua recientemente.

De acuerdo con la Fiscalía salvadoreña, Sán-

chez Cerén habría recibido 530.000 dólares en sobresueldos irregulares cuando era vicepresidente durante el gobierno de Mauricio Funes (2009-2014).

Funes huyó a Nicaragua en 2016 y obtuvo la nacionalidad nicaragüense en 2019. Ambos gobernaron El Salvador como representantes del izquierdista Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), partido históricamente vinculado al gobernante Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) de Nicaragua.



Pineda's
CONSULTING LLC

Servicios de Abogado y
Notario

Escrituras Públicas y Actas Notariales de todo tipo, permitidas por las Leyes salvadoreñas:

- Poder General Administrativo, General Judicial o Especial
- Certificación de validación de copias al original
- Compra-venta de inmuebles
- Reconocimiento de hijos
- Legalización de Firmas
- Declaraciones Juradas
- Convenio de Divorcio
- Testamentos

Solicitudes y trámites varios

- NIT, Patentes, Marcas, Derechos de Autor, etc.

Asesoría y Asistencia, junto con nuestros asociados en El Salvador, en Juicios y Diligencias



Grego Pineda
Abogado y Notario de El Salvador

WhatsApp
+15406840377

Email
grego@pinedasconsulting.com

POR COVID-19



FOTO:CORTESIA

Rebecca de Alba está en el hospital

MEXICO
WH

La conductora Rebecca de Alba se sintió mal y un doctor le recomendó ser hospitalizada por prevención para que pueda ser monitoreada, dado que vive sola.

Las complicaciones del COVID-19 la obligaron a Rebecca de Alba a hospitalizarse.

La conductora se contagió del virus durante las grabaciones de "MasterChef Celebrity" y tras pasar un fin de semana complicado, decidió acudir a los especialistas.

Fue el 29 de julio cuando la producción confirmó la noticia del contagio entre varios integrantes del canal.

Según informes del hospital, ella ha estado bajo tratamiento preventivo, está bien, está estable, tiene un poquito de tos, pero eso es el reporte oficial de cómo está", informaron en el programa de televisión liderado por Pati Chapoy.

Anteriormente la actriz de "Por amar sin ley" ha manifestado su incredulidad ante la enfermedad mundial y su desinterés por vacunarse.

"Dicen que estoy totalmente demente, bueno, yo creo que no es el caso", defendió Navidad en entrevista donde pidió respeto para quienes prefieren no recibir el antídoto.

A pesar de que se dijo que la conductora tenía neumonía, en la emisión de Azteca detallaron que sólo ha presentado tos y reiteraron la decisión de que acudir al hospital fue únicamente por monitorización.

Según el productor del programa de concurso gastronómico el estreno no sufrirá ningún retraso, aun con la situación, por lo que se espera para este 20 de agosto. En redes sociales no se han manifestado al respecto.

Por la variante Delta



FOTO:CORTESIA

Obama reduce su gran fiesta de cumpleaños

AGENCIA
WASHINGTON HISPANIC

Según los informes, se esperaba que asistieran al evento más de 400 invitados, incluidas celebridades y ex funcionarios de la administración del demócrata, junto con casi 200 empleados contratados que trabajaban en la fiesta.

El ex presidente de Estados Unidos Barack Obama redujo drásticamente la cantidad de asistentes a su fiesta de cumpleaños número 60, planeada en Martha's Vineyard para este fin de semana, debido a preocupaciones

sobre la variante Delta del COVID-19, informó una portavoz.

La fiesta del demócrata estaba planeada previamente para llevarse a cabo afuera y seguir todos los protocolos de salud pública de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC) del país norteamericano, con pruebas para los invitados y un coordinador de seguridad de coronavirus en el lugar. Según los informes, se esperaba que asistieran al evento más de 400 invitados, incluidas celebridades y ex funcionarios de la administración de Obama, junto con casi 200 empleados contratados que trabajaban en la fiesta.

"Este evento al aire libre fue planeado hace meses de acuerdo con todas las pautas de salud pública y con las salvaguardas de COVID-19 en su lugar", dijo Hannah Hankins, portavoz de Obama, en un comunicado.

"Debido a la nueva propagación de la variante Delta durante la semana pasada, el presidente y la señora Obama han decidido reducir significativamente el evento para incluir solo a familiares y amigos cercanos", añadió.

Hankins agregó que "el presidente Obama agradece que otros envíen sus deseos de cumpleaños desde lejos y espera ver gente pronto".

SÁBADO 7 DE AGOSTO EN MT PLEASANT

Festival “Mi pequeño El Salvador” con entrada gratis y grandes artistas

NELLY CARRIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Con una invitación para la comunidad salvadoreña y toda la comunidad en general se realizará la primera versión de un gran Festival denominado “MI pequeño El Salvador” el sábado 7 de agosto en el corazón del barrio latino la Mt Pleasant, 3062 Pleasant St. NW Washington DC 20009.

Ese día se celebra el Día del Salvadoreño Americano en honor a una comunidad tan laboriosa

Este evento incluye la celebración de las fiestas agostinas en honor al Divino Salvador del Mundo.

En ese mismo barrio y lugar también se tiene proyectado instalar el corredor Salvadoreño y nombrar a la plaza del Monseñor Romero, para lo que se conforma un comité con vecinos residentes en Washington DC.

La iniciativa nace de los negociantes de esa zona que



apoyados por Jackie Reyes Directora de la Oficina de asuntos Latinos de la Alcaldía Muriel Bowser de inmediato se unió al Proyecto, brindando todo su apoyo.

Rosibel Arbaiza quien cuenta con un salón de belleza en el barrio indica

qué sera especial ya que la finalidad es que los comerciantes puedan vender sus productos y paliar así la perdida ocasionada por la pandemia.

Es un Festival diferente no Habrá kioscos ya que la idea es que consuman la



FOTOS: CORTESIA

comida que venden los restaurantes.

Con una tarima al aire libre y artistas de lujo que se presentarán desde las 11.00 am a 4.00 pm se dará inicio al grandioso evento que recomendamos.

El famoso artista Raúl Acosta y su grupo Oro Sólido será visto en toda su dimensión por todos los que se den cita al evento.

Al igual que Henry Castro y no podía faltar la par-

ticipación de la Chanchona 503 y nuestra querida estrella Beverly Pérez cantando lo mejor de su repertorio.

Los Vikings de Usulután no podían faltar al igual que Efraí Lobos y su Chanchona.

Las gestoras de esta gran iniciativa Jackie Reyes y Rosibel Arbaiza dan a conocer que los negocios que funcionan en el barrio estarán ofreciendo lo mejor de sus platos especiales para

que los que asistan puedan degustar la comida típica de ese país.

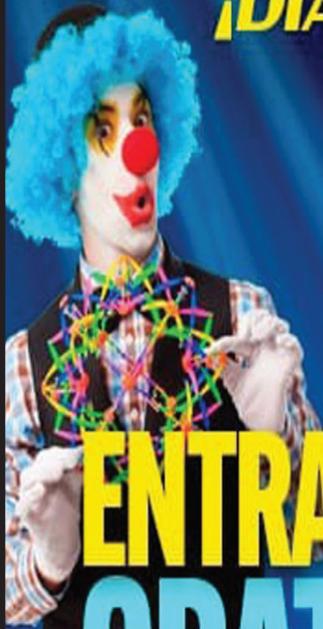
La gran oportunidad de vacunarse contra el covid 19 se dará con mucha facilidad a los que asistan y así lo requieran ya que estará instalado un puesto de salud.

MOLA estará ayudando a los vecinos a llenar la aplicación para ayuda de pagar la renta atrasada ofrecida por la Alcaldesa Muriel Bowser.

Nadja's ENTERTAINMENT
DGBX Live
PRESENTS
THE LARGEST SALSA CONCERT IN THE HISTORY OF THE DMV!
Vive La Salsa DMV
SEPTEMBER 26TH SUNDAY 10AM-9PM
GRUPO NICHE
TITO NIEVES
PUERTO RICAN POWER DOMINGO QUIÑONES
JOTA RUIZ ÁNGEL NOVA HERMAN OLIVERA
RUMBA Y SABOR LOS HERMANOS GALVAN
tickeri.com Tacos Moya WOODBRIDGE GRINGUITO SAUCE
BULLRUN PARK
7700 BULL RUN DR, CENTREVILLE, VA 20121
COVID-19 PRECAUTIONS IN PLACE

UN PEDACITO DE PERÚ EN TU MESA
TRIO MARINO
Te esperamos
Sabor Barrio
CEVICHE, CHICHARRÓN DE PESCADO Y ARROZ CON MARISCOS
7557 CENTREVILLE RD #102 103 MANASSAS, VA 20111
Design by Saborio - 51-967-9913/22

¡DÍA DE LA FAMILIA EN LA MOUNT PLEASANT!



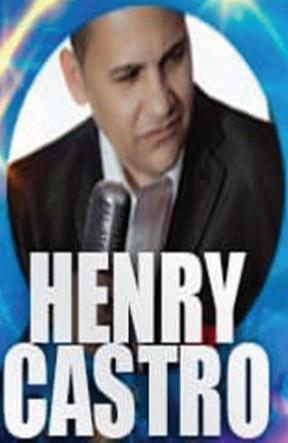
**ENTRADA
GRATIS
SABADO
07 AGO
11AM-4PM**



Recursos para el pago de la renta
Inmigración
Vacunas contra el COVID-19
Payasos y Pinta Carita
Comida, Diversión y mucho más.

**3062 Mt Pleasant St NW
Washington, DC 20009**

*Raul Acosta y
Oro Solido*



**HENRY
CASTRO**



**LOS VIKINGS DE
USULUTAN**



**CHANCHONA
503**



**BEVERLY
PEREZ**



**EFRAIM LOBOS
Y SU CHANCHONA**

VENTANA CULTURAL ■ Grego Pineda · Columnista



El retrato de mi madre, hecho con amor y con Alzheimer: Nicolás Shi

La candidez y nobleza del famoso pintor salvadoreño-estadounidense Nicolás Shi, una vez más, me rindió. Pero esta vez me causó una inesperada emboscada – terminología bélica que prima en mi generación salvadoreña – y fue sin intención de su parte. Resulta que yo había visitado su estudio situado en el corazón de Washington D. C., para conocer sus últimos logros pictóricos, inquietudes estéticas y constatar sus respetabilísimas y envidiables posturas éticas.

El encuentro fue cálido, apesar de tener 7 años de ausencia, con pandemia de por medio, y después de responder a mis interrogantes y contarme sus descubrimientos y experiencias personales vividas durante la pandemia y de cómo salió adelante de tal flagelo junto a su pareja Frank Blackburn, llegamos a un punto de la conversación que permitía temas ajenos a mi trabajo de periodista cultural y su compromiso de responderme.

De pronto, en una pared al lado de la sala donde conversábamos en su estudio, advertí una pintura grande, donde pude reconocer los rasgos de su madre y por eso le pregunté, como quien quiere entrar a temas más íntimos, menos formales, como una muestra de amistad personal y le dije: «Ella es tu madre, ¿verdad?». Sí, me respondió.

En mi avanzada de confianza le interrogué: «¿vive ella?». No, me respondió con serenidad. Y luego, con licencia de la amistad le dije: «¡Ah!, lo siento, ella sufría de Alzheimer ¿verdad?». Sí,



FOTO: CORTESIA

me respondió Nicolás Shi, con un dejo de profunda soledad. Y ese cambio de tono en su voz me activó mi diafragma sensible y me sentí culpable de haberle preguntado. Traté de salir del embrollo sentimental y mi intento fue peor porque ni imaginé cómo me afectaría su respuesta, cuando le solicité: «Háblame del cuadro, dime cómo y por qué lo hiciste».

«Mira –me dijo– yo viví par-

te de la enfermedad de mi madre y las últimas veces que la visité en El Salvador, ella ya no me reconocía y cuando conversaba era una mujer sin tiempo, es decir, me hablaba de su infancia como si en ese momento la estuviera viviendo. Y hablaba una niña con toda y su memoria, pero ya no mi madre. Entonces eran momentos dolorosos pues tenías a una niña que necesitaba protección como yo alguna vez lo nece-

sité, pero esta vez era mi madre. Era angustiante, triste, doloroso y profundamente eterno».

Noté que la conversación y el encuentro había llegado a un punto sin retorno y me culpé por eso. Entonces, azorado, le dije: «Nicolás, enfócate en el cuadro, dime como fue el proceso y que sientes hoy al ver el resultado». Y su respuesta me ha trastocado desde ese día, como hijo, como artista, como ser humano, como padre y como amigo indivisible de Nicolás Shi.

«Cuando murió mi madre –comenzó trémulo Shi– y como es natural –se justificó con arrebato– tuve un embate emocional muy fuerte y sentí la necesidad de canalizar la gama de emociones que me ahogaban. Y concebí el retrato de mi madre como cualquier otro cuadro que he pintado; sin embargo, esta vez era diferente: Muy diferente. Y diseñé el retrato para ser pintado en una gama de colores que se diluyeran en 12 tonalidades. Y hacerlo en múltiples, más de mil, pequeños cuadros de metal imantado que pudieran ser unidos como rompecabezas y formar el retrato de mi madre».

«Esta técnica era complicada y compendiosa porque me obligaba a pintar y numerar cada uno de los 2,878 pequeños cuadros, pero era la única manera de entender los últimos años de vida de mi madre y de su partida física definitiva. Como ya te dije, su vida se fue desdibujando en su memoria. Poco a poco mi madre perdió el recuento de su vida. Y llegó a un punto cero. Y yo viví eso y la impotencia ante la vida y el deslave de la memoria de

mi madre, hizo que concibiera su retrato como algo que, una vez hecho, se pudiera deshacer, poco a poco, cuadro por cuadro, para que no quedara nada, como nada quedó en la mente de mi madre».

«Por eso este retrato tiene varias características: armado y tal como lo ves, tiene color y vida, pero si apagas la luz y se mira en penumbras la perspectiva cambia y el aprecio del cuadro se vuelve en blanco y negro. Y luego, si se remueven, uno por uno, los cuadritos pintados a mano y que lo conforman, se puede vivir lo que ella vivió: desdibujarse su vida sin que se diera cuenta. Centímetro a centímetro de este cuadro se remueven años de vivencia de mi madre. Y si remueves todos, no queda nada. Todo esto me ha hecho meditar mucho y concebir la vida de manera distinta».

Sé que el lector podrá comprender la intensidad de lo que Nicolás compartió y podrá entender que ya no pude pensar ni escribir la entrevista que llegué a hacer. Eso queda para otra entrega. Fue suficiente captar el mito de Sísifo en su afán de pintar y despintar el retrato de su madre Sofía Quan de Shi a través de pequeños cuadros imantados. La vida no es un gran cuadro, es la sumatoria de muchos cuadros, pequeños, como las pequeñeces de la vida. Y hoy quedamos convidados por el talento y creatividad de Shi a meditar en ello.

**Escritor, Abogado y Notario salvadoreño residente en Virginia.*

SANABRIA & ASSOCIATES

301-585-8400

¿VICTIMA ACCIDENTE DE AUTO? LLAME YA!

¡SU SALUD ES VALIOSA!

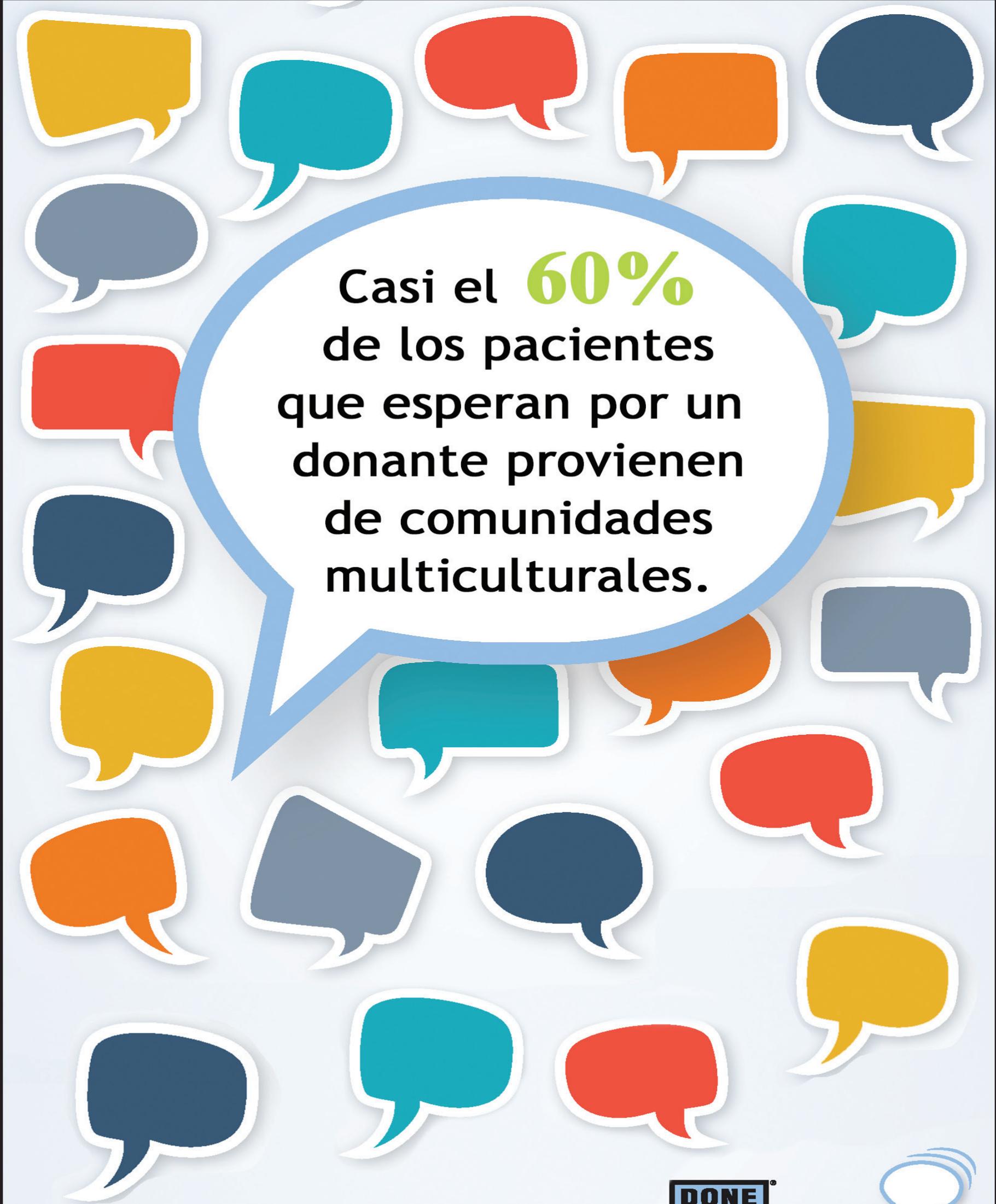
CLINICA Proyecto Salud CLINIC

2424 Reddie Dr. Suite 111 Silver Spring, Maryland 20902

Proveedores de cuidados de salud

Montgomery County Maryland

Teléfono: 301 962 6173



Casi el **60%**
de los pacientes
que esperan por un
donante provienen
de comunidades
multiculturales.



Inscríbese como donante de órganos y tejidos. Cada Comunidad Tiene Oportunidad

DonateLife.net/ECHO



Obtenga su cobertura. Mantenga su cobertura.



¡Ahora los residentes de DC
pueden obtener primas de seguro
médico más bajo!

Para saber si califica,
visite **DCHealthlink.com** y
haga click en **"PLAN MATCH"**

(855) 532-5465 / TTY: 711

FRUTAS Y VERDURAS FRUTAS Y VEGETALES FRESCOS



Ofertas De Esta Semana: 8/6-8/12/2021

| | | | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| FRI | SAT | SUN | MON | TUE | WED | THU |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |

Advertisement may contain errors. Quantities and price of sale items are subject to change.

Silver Spring, MD LA Mart: 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111
Baltimore, MD LA Mart: 2159 W. Patapsco Ave. Baltimore, MD 21230 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
Springfield, VA LA Mart: 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-644-0072 / F: 703-644-2440
Columbia, MD LA Mart: 5896 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045 / T: 443-864-4244 / F: 443-864-4275
Alexandria, VA LA Mart: 5730 Edsall Rd Alexandria, VA 22304 / T: 703-717-9722 / F: 703-717-9878



Summer SALE
BIG DISCOUNT



Calabacin Largo
LONG SQUASH
\$0.79
LB
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado



Durazno Amarillo
YELLOW PEACH
\$0.99
LB
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado



Chile Largo
LONG HOT PEPPER
\$1.99
LB
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado



Tomate Ciruela
PLUM TOMATO
\$0.99
LB
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado



Papaya Amarilla
YELLOW PAPAYA
\$0.99
LB
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado



Longan (Fresco)
LONGAN (FRESH)
\$2.99
LB
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado



Mandarina
MANDARINE
\$1.49
LB
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado



Hojas de Bambu
BAMBOO SHOOTS (FRESH)
\$2.99
LB
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado



Pimiento Verde
GREEN PEPPER
\$0.99
LB
VIE/SAB/DOM
Oferta por Tiempo Limitado

CARNE - NOSOTROS OFRECEMOS SOLO CARNES DE LA MAS ALTA CALIDAD



NO TRIMMED
Costillas Premium
Estilo LA
PREMIUM SHORT RIB LA CUT
\$7.99
LB



Bistec T-Bone & Porterhouse
BEEF T-BONE/PORTERHOUSE STEAK
\$7.99
LB



PAQUETE FAMILIAR
Bistec de Res
BEEF CHUCK STEAK B1
\$4.99
LB



EN BOLSA ENTERA
Muslo de Res sin Hueso
BONELESS BEEF SHANK
\$4.99
lb



PAQUETE FAMILIAR
Costilla Entera de Cerdo
FRESH WHOLE PORK SPARE RIB
\$2.99
LB



PAQUETE FAMILIAR
Paleta de Cerdo sin Hueso
BONELESS FRESH WHOLE PORK BUTT
\$3.49
lb



PAQUETE FAMILIAR
Panceta de Cerdo Fresca
FRESH PORK RIB BELLY 10 CUT SLAB
\$4.99
LB



Carne de Papada de Cerdo
PORK JOWL MEAT
\$5.99
LB



PAQUETE FAMILIAR
Ala Entera de Pollo
WHOLE CHICKEN WING
\$3.99
LB



PAQUETE FAMILIAR
Muslo de Pollo con Hueso
BONE IN CHICKEN THIGH
\$0.99
LB



PAQUETE FAMILIAR
Pechuga de Pollo sin Hueso
BONELESS CHICKEN BREAST
\$2.79
LB



PAQUETE FAMILIAR
Muslos de Pollo sin Hueso
BONELESS CHICKEN THIGH
\$2.59
LB

MARISCOS - NUESTROS MARISCOS SON TAN FRESCOS QUE PUEDES OLER EL OCEANO



Butter Fish
BUTTER FISH
\$1.99
LB
FRESH



Caballa Espanola
SPANISH MACKEREL
\$2.99
LB
FRESH



Atun Blanco
ALBACORE
\$1.99
LB
FRESH



Lubina
SEA BASS
\$2.99
LB
FRESH



Camarones con Cabeza 21/25
21/25 WHITE SHRIMP
\$5.99
LB
FRESH

COMESTIBLES - WOW! LOS PRECIOS MAS BAJOS TODOS LOS DIAS



ASIAN BEST
Arroz Jasmine 5lb
\$5.49



VALLY GRANDE
Choclo Desgranado 3lb
\$6.99



GOYA
Remolacha en Rodajas 15oz
\$0.99



BOUNTY
Essentials Papel Toalla 6pk
\$4.99



MASABROSA
Harina de Maiz 4.4lb
\$1.99



MAGGI
Congee Sabor a Pollo 2.2lb
\$4.99



RIO GRANDE
Crema Mexicana y Centroamericanas 30oz
\$6.49



MI CANTON
Horchata 500ml
\$1.69



EVERGREEN
Aceite de Oliva Canola 64oz
\$5.99



BINGGRAE MELONA
(Todas las Variedades) 8pk
\$3.99